

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AJ5350D



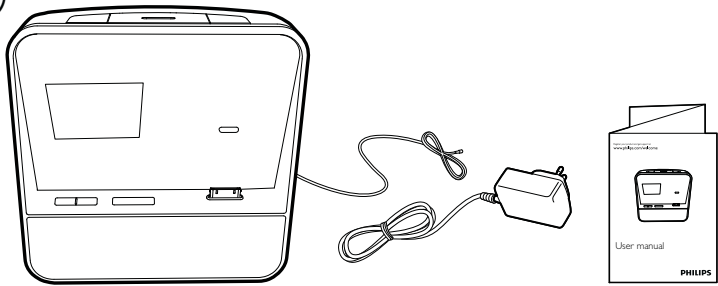
---

PL Instrukcja obsługi

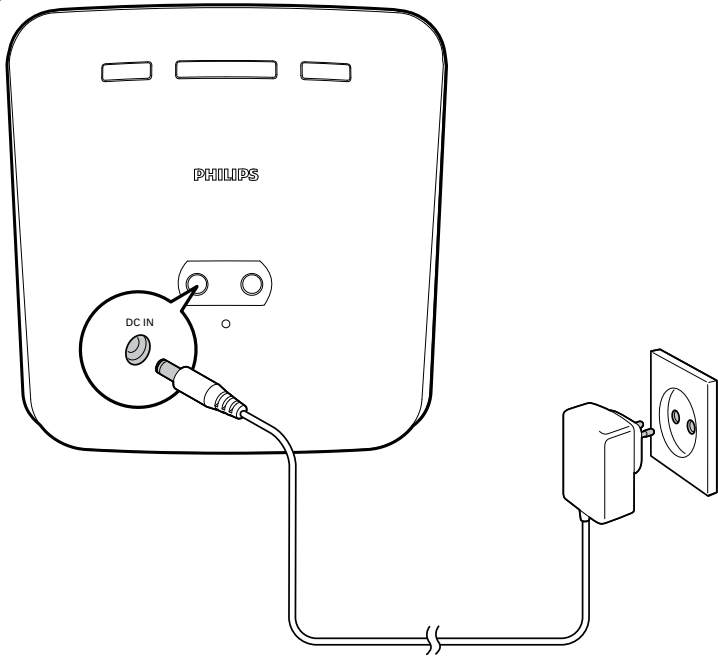
---

**PHILIPS**

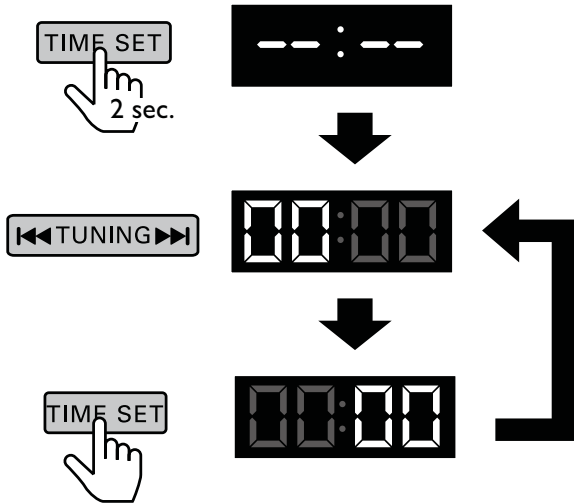
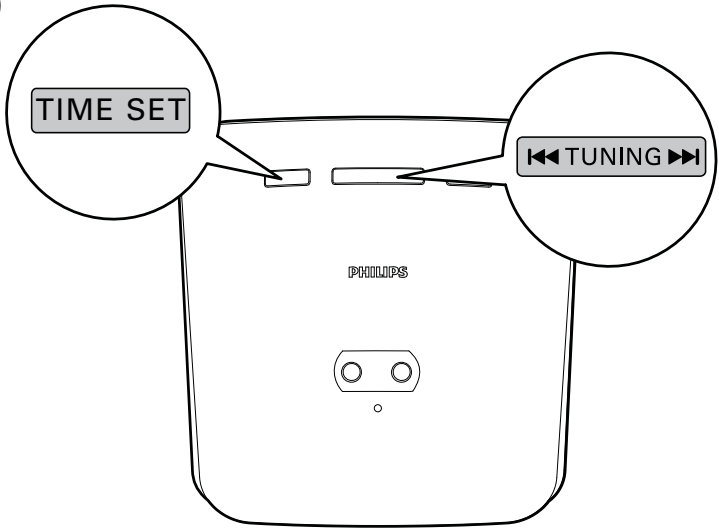
A



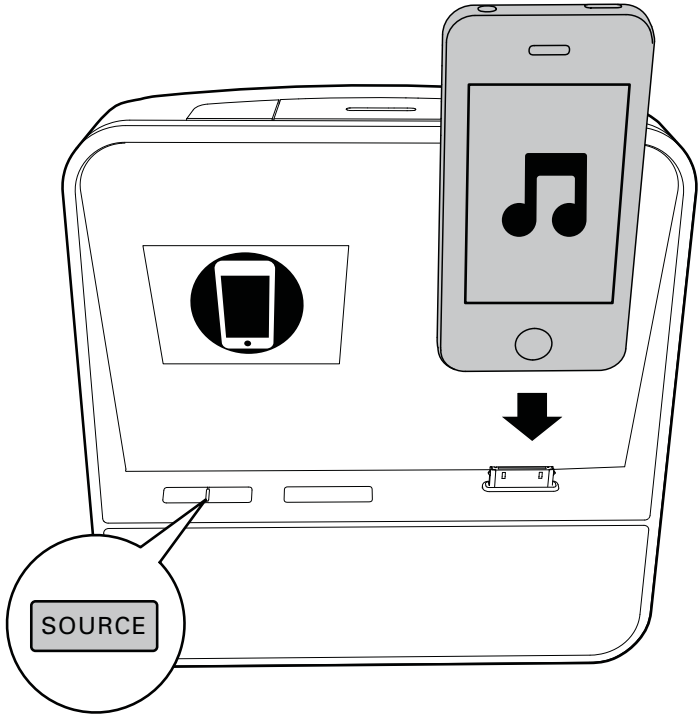
B



C



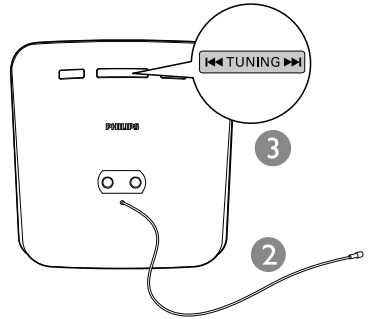
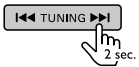
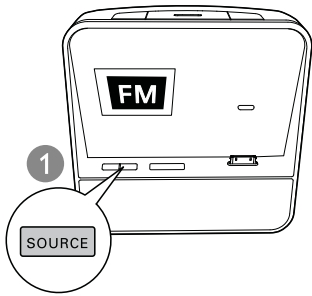
D



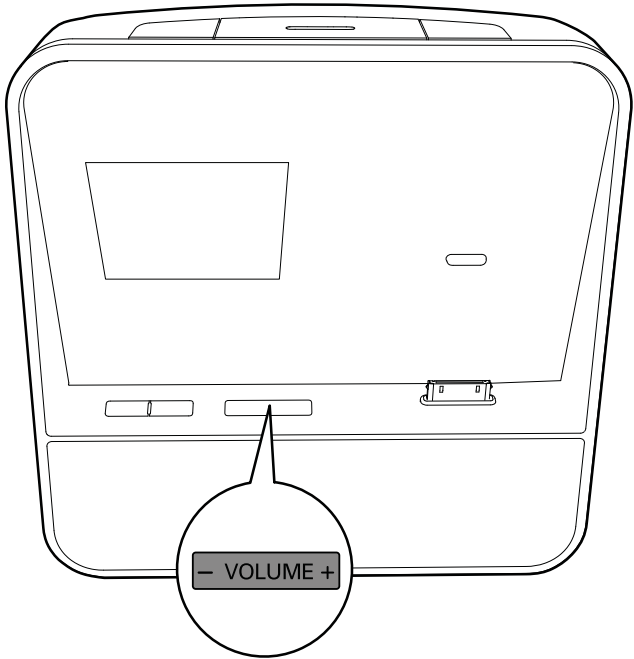
(E)



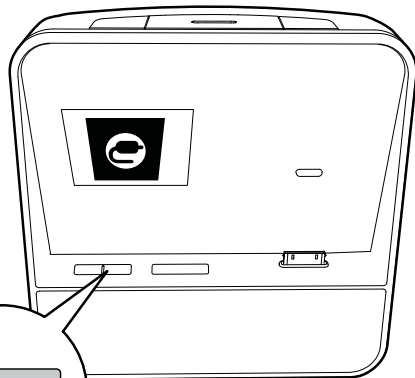
F



G

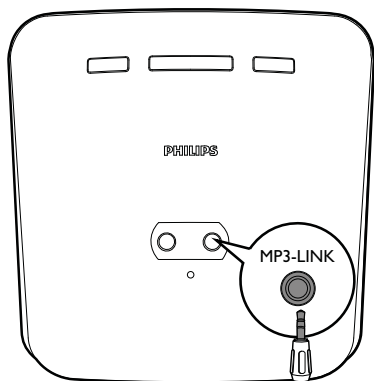


H



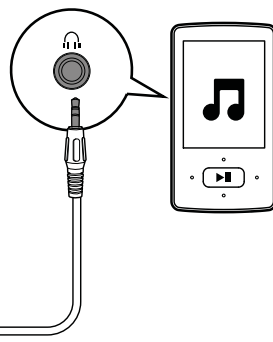
SOURCE

1



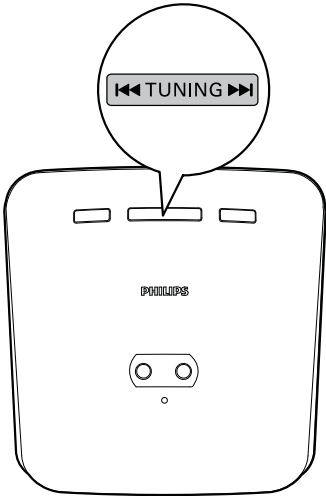
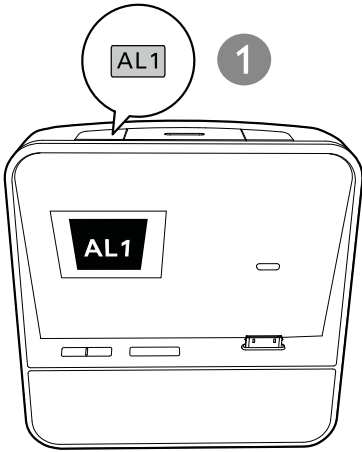
MP3-LINK

2

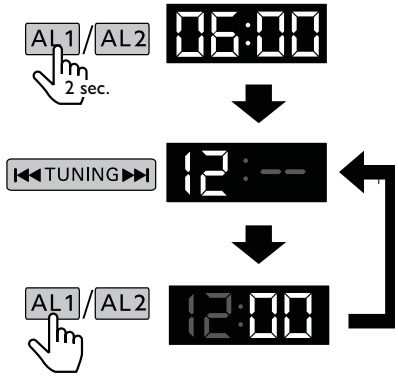




1



2



# 1 Ważne

- Przeczytaj tę instrukcję.
- Rozważ wszystkie ostrzeżenia.
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z radiobudzika.
- Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- Odłączaj radiobudzik od źródła zasilania podczas burzy i gdy nie jest używany przez dłuższy czas.
- Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym serwisantom. Naprawa jest konieczna, gdy radiobudzik został uszkodzony w jakikolwiek sposób, na przykład w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wylania płynu na urządzenie lub upadku na nie jakiegoś przedmiotu, narażenia radiobudzika na działanie deszczu lub wilgoci, upuszczenia lub nieprawidłowego działania urządzenia.
- Nie wolno narażać radiobudzika na kontakt z kapiącą lub przyskającą wodą.
- Nie wolno stawiać na radiobudziku potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą zasilacza, jego wtyczka musi być łatwo dostępna.

## 2 Radiobudzik

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Zawartość opakowania (A)

## 3 Czynności wstępne

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

---

### Podłączanie zasilania (B)



#### Przestroga

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub na tylnej ściance radiobudzika.
- Ryzyko porażenia prądem! Odłączając zasilacz sieciowy, zawsze chwytaj za wtyczkę przewodu. Nigdy nie ciągnij za przewód.
- Korzystaj wyłącznie z zasilacza sieciowego dołączonego do zestawu.



#### Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie radiobudzika.

---


## Włączanie

Naciśnij przycisk .

↳ Radiobudzik przełączy się na ostatnio wybrane źródło.

---

### Przełączanie w tryb gotowości

Ponownie naciśnij przycisk , aby przełączyć radiobudzik w tryb gotowości.

↳ Wyświetlony zostanie zegar (jeżeli jest ustawiony).

---

## Ustawianie czasu



### Uwaga

- Godzinę można ustawić tylko w trybie gotowości.



### Uwaga

- Po podłączeniu urządzenia iPod/iPhone radiobudzik automatycznie zsynchronizuje swój zegar z zegarem urządzenia.
- Dokładność tych informacji zależy od zadokowanego urządzenia iPod/iPhone, które przesyła sygnał czasu.

---

## Wybór źródła

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SOURCE**, aby wybrać źródło: tuner FM, urządzenie iPod/iPhone lub złącze MP3 Link.



### Uwaga

- Po zadokowaniu urządzenia iPod/iPhone radiobudzik automatycznie przełącza się w tryb iPod/iPhone.

## 4 Odtwarzanie

---

### Odtwarzanie z odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone

Możesz słuchać muzyki z odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone za pośrednictwem tego radiobudzika.

---

#### Zgodny odtwarzacz iPod lub telefon iPhone

Radiobudzik obsługuje następujące modele urządzeń iPod i iPhone:  
Wykonano dla:

- iPod touch (1, 2, 3 i 4 generacji)
- iPod classic
- iPod nano (1, 2, 3, 4, 5 i 6 generacji)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS

- iPhone 3G
  - iPhone
- 

## Instalowanie aplikacji HomeStudio

Aplikacja **HomeStudio** firmy Philips wzbogaca radiobudzik o szereg nowych funkcji, w tym programowanie radia FM i wielofunkcyjny budzik. Aby móc korzystać z większej liczby funkcji, należy zainstalować bezpłatną aplikację **HomeStudio**.



### Uwaga

- Urządzenie iPod/iPhone musi być połączone z Internetem.

- 1 Naciśnij przycisk **SOURCE**, aby wybrać tryb iPod/iPhone.
- 2 Umieść odtwarzacz iPod lub telefon iPhone w podstawce dokującej. **(D)**
- 3 Podczas pierwszego użycia zostanie wyświetlony monit o zainstalowanie aplikacji **HomeStudio** w urządzeniu iPod/iPhone.
- 4 Dotknij opcji **[Yes]** (Tak), aby zaakceptować żądanie instalacji.
- 5 Postępuj według instrukcji na ekranie, aby zakończyć instalację. **(E)**

---

## Odtwarzanie muzyki z urządzenia iPod/iPhone



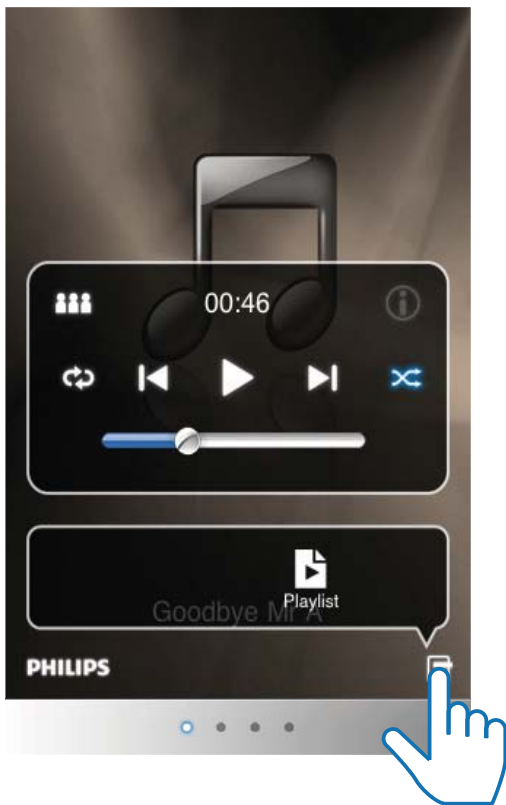
### Uwaga

- Aplikacja **HomeStudio** musi być zainstalowana w urządzeniu iPod/iPhone.

- 1 Dotknij ikony **HomeStudio** w urządzeniu iPod/iPhone.  
↳ Zostanie wyświetlony ekran ustawiania zegara/budzika. ⌚



2 Przeciagnij palcem w lewo, aby wyświetlić następujący ekran. 





- 3 Wybierz utwór z listy odtwarzania, a następnie naciśnij przycisk ►.  
↳ Muzyka będzie przesyłana strumieniowo z urządzenia iPod/iPhone do radiobudzika.
- 

## Korzystanie z dodatkowych funkcji oferowanych przez aplikację HomeStudio





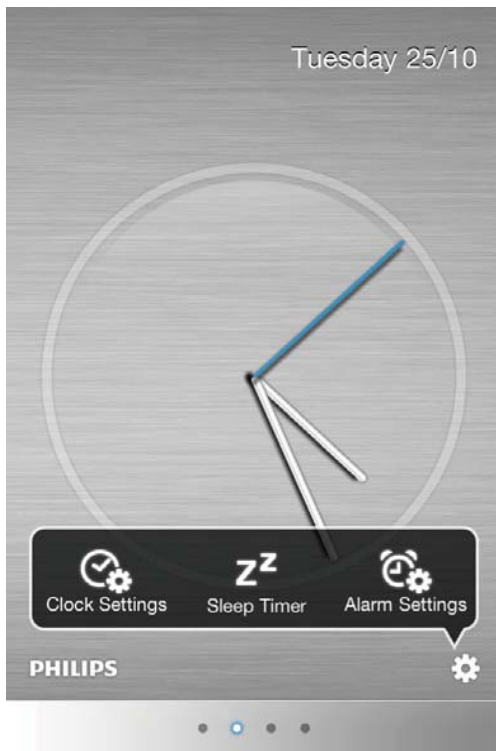
### Uwaga

- Urządzenie iPod/iPhone musi być zadokowane w radiobudziku.

## Ustawianie zegara, budzika i wyłącznika czasowego:


- 1 Uruchom aplikację HomeStudio.

- 2 Po wyświetleniu poniższego ekranu dotknij ikony ustawień .
- ↳ Na wyświetlonym ekranie można ustawić zegar, wyłączyć czasowy i budzik w radiobudziku. 



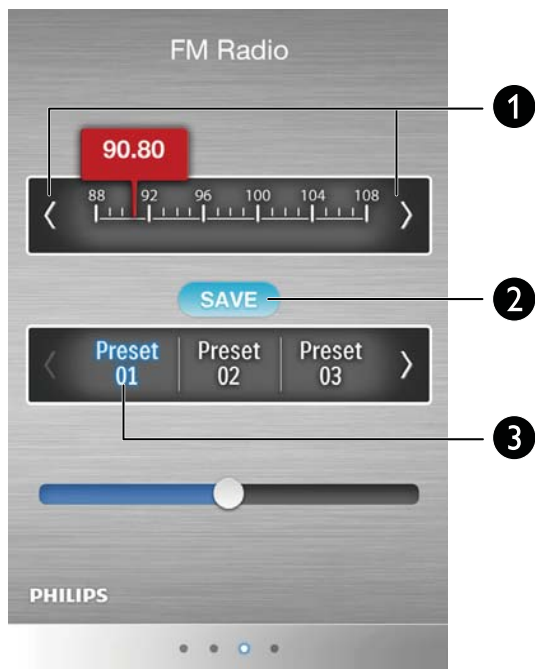


## Uwaga

- Budziki ustawione w radiobudziku zostaną wyświetlone w kategorii **[Dock Alarm]** (Budziki z zadokowanego urządzenia).
- Można również ustawić więcej budzików, dotykając ikony **+** w prawym górnym rogu ekranu ustawiania budzika. 

### Ręczne zapisywanie stacji radia FM:

- 1 Przesuń palcem w prawo, aby wyświetlić ekran pokazany poniżej. 




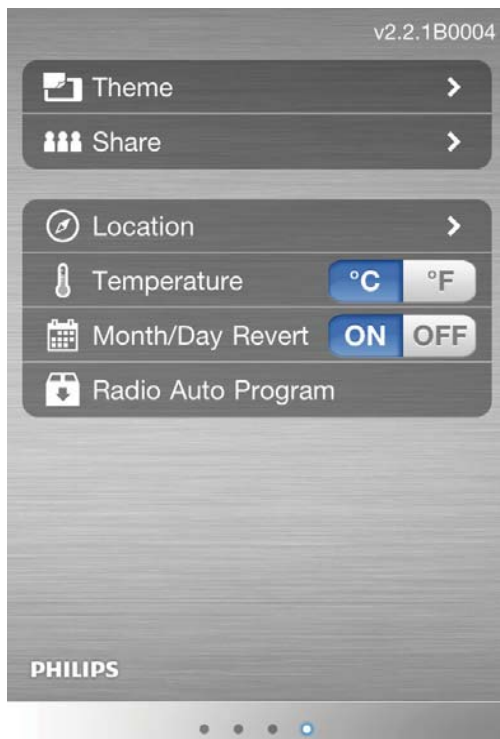
- 2 Naciśnij przycisk < / >, aby wyszukać stację radiową.
- 3 Naciśnij przycisk **SAVE** (Zapisz), a następnie wybierz numer stacji radiowej.
  - ↳ Przycisk **[SAVE]** (Zapisz) i wybrany numer zmienią kolor na niebieski.
  - ↳ Stacja radiowa zostanie poprawnie zapisana.
- 4 Jeśli przycisk **[SAVE]** (Zapisz) będzie aktywny, możesz wyszukać inne stacje i zapisać je poprzez naciśnięcie odpowiedniego numeru.



## Wskazówka

- Po zapisaniu wystarczającej liczby stacji ponownie naciśnij przycisk **[SAVE]** (Zapisz), aby go dezaktywować (zmieni kolor na szary).

Korzystanie z innych funkcji: 



Przesuń palcem w prawo, aby przejść do następnego ekranu.

Dostępne możliwości:

- wybór motywu,
- udostępnianie informacji,
- ustawianie lokalizacji dla prognozy pogody,
- wybór jednostki temperatury,
- wybór trybu wyświetlania miesiąca/dnia,
- automatyczne zapisywanie stacji radiowych po dotknięciu opcji **[Radio Auto Program]** (Automatyczne programowanie radia).
  - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat **[Searching]** (Wyszukiwanie).
  - ↳ Zostaną zapisane wszystkie dostępne stacje.
  - ↳ Stacja zaprogramowana jako pierwsza zostanie uruchomiona automatycznie.

---

## Ładowanie odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone

Po podłączeniu radiobudzika do prądu ładowanie zadokowanego urządzenia iPod/iPhone rozpoczyna się automatycznie.

---

## Wyciągnięcie odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone z podstawki

Wyciągnij odtwarzacz iPod lub telefon iPhone z podstawki dokującej.

---

# Słuchanie radia FM



## Uwaga

- Radiobudzik należy umieścić z dala od innych urządzeń elektronicznych, aby uniknąć zakłóceń radiowych.
- W celu uzyskania lepszego odbioru nie dokuj urządzenia iPod/iPhone podczas słuchania radia. Całkowicie rozłóż antenę FM i dostosuj jej położenie.

---

## Wyszukiwanie stacji radiowych FM (F)

---

## Odtwarzanie z urządzenia zewnętrznego (H)

Za pośrednictwem tego radiobudzika można również słuchać muzyki z urządzeń zewnętrznych.

---

## Regulacja głośności (G)

# 5 Inne funkcje

---

## Ustawianie funkcji alarmu

---

### Ustawianie budzika

Można ustawić dwie różne godziny budzenia. Jako dźwięk budzenia można ustawić brzęczyk, radio FM lub ostatni słuchany utwór w urządzeniu iPod/iPhone.



#### Uwaga

- Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo.



#### Wskazówka

- Jeśli jako dźwięk budzenia wybrano utwór z urządzenia iPod/iPhone, a nie podłączono takiego urządzenia, radiobudzik przełączy się na brzęczyk.
- W radiobudziku jako dźwięk budzenia można również wybrać odgłosy natury zapisane w aplikacji **HomeStudio**.



---

## Włączanie i wyłączanie budzika

- 1 Naciśnij przycisk **AL1/AL2**.
  - ↳ Zostaną wyświetlone ustawienia budzika.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **AL1/AL2**, aby włączyć lub wyłączyć budzik.
  - ↳ Jeśli budzik jest aktywny, wyświetlany będzie symbol **[AL1]** lub **[AL2]**. Po wyłączeniu budzika symbol zniknie.
    - Aby wyłączyć dźwięk budzika, naciśnij odpowiadający mu przycisk **AL1/AL2**.
  - ↳ Budzik zadzwoni ponownie następnego dnia.

---

## Funkcja drzemki

Gdy włączy się budzik, naciśnij przycisk **SNOOZE**.

- ↳ Zostanie włączona funkcja drzemki i budzik zadzwoni ponownie dziewięć minut później.

---

## Ustawianie wyłącznika czasowego

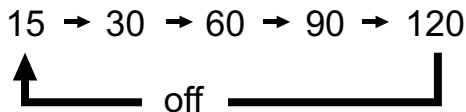
Radiobudzik jest wyposażony w funkcję umożliwiającą samoczynne przełączenie w tryb gotowości po ustawionym czasie.

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP**, aby ustawić wyłącznik czasowy (w minutach).

- ↳ Po aktywowaniu wyłącznika czasowego zostanie wyświetlony symbol **zZ**.

Aby anulować wyłącznik czasowy:

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP** aż do wyświetlenia symbolu [OFF].



---

## Regulacja jasności wyświetlacza

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **BRIGHTNESS**, aby wybrać różne poziomy jasności.

## 6 Informacje o produkcji



### Uwaga

- Informacje o produkcji mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

---

## Dane techniczne

---

### Wzmacniacz

---

Całkowita moc wyjściowa	10 W RMS
Pasma przenoszenia	63 – 16 000 Hz, -3 dB
Odstęp sygnału od szumu	> 60 dBA

---

---

Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 1%
Złącze MP3	< 600 mV RMS

---

### Tuner (FM)

---

Zakres strojenia	87,5–108 MHz
Siatka strojenia	(50 kHz)
Czułość	
– mono, 26 dB; odstęp sygnału od szumu	< 22 dBf
– stereo, 46 dB; odstęp sygnału od szumu	< 51,5 dBf
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 3%
Odstęp sygnału od szumu	>50 dBA

---

### Głośniki

---

Impedancja głośnika	8 omów
Przetwornik	2 x 1,5"

---

### Informacje ogólne

---

Zasilanie prądem przemiennym (zasilacz sieciowy)	Marka: PHILIPS; Model: AS190-100-AE180; Napięcie wejściowe: 100–240 V~, 50–60 Hz; 0,7 A; Napięcie wyjściowe: 10 V === 1,8 A
-----------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

---

Pobór mocy podczas pracy	10 W
Pobór mocy w trybie gotowości	< 1 W
Maks. obciążenie urządzeń iPod/iPhone	5 V $\overline{=}$ 1 A
Wymiary:	
Jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.)	189 x 100 x 179 mm
Waga:	
– jednostka centralna	0,62 kg
– z opakowaniem	1,10 kg

## 7 Rozwiązywanie problemów



### Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia.

Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

#### Brak zasilania

- Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego urządzenia została podłączona prawidłowo.
- Upewnij się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie.

#### Brak dźwięku

- Ustaw głośność.

### **Brak reakcji urządzenia**

- Odłącz zasilacz zestawu, a następnie podłącz go ponownie i włącz urządzenie.

### **Słaby odbiór stacji radiowych**

- Zwiększ odległość pomiędzy zestawem a odbiornikiem TV lub magnetowidem.
- Rozciągnij całkowicie przewodową antenę FM.

### **Budzik nie działa**

- Nastaw poprawnie zegar/budzik.

### **Ustawienia zegara/budzika zostały usunięte**

- Nastąpiła przerwa w zasilaniu lub odłączono wtyczkę.
- Ponownie ustaw zegar/budzik.

## **8 Uwaga**

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Lifestyle, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.



Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.

---

## **Recykling**



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, że podlega on postanowieniom dyrektywy europejskiej 2002/96/WE.



Nie wolno wyrzucać tego produktu z innymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

### **Ochrona środowiska**

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

**Made for**



**iPod**



**iPhone**

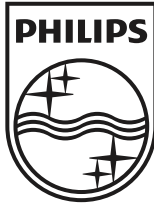
Etykiety „Made for iPod” oraz „Made for iPhone” oznaczają, że dane akcesorium elektroniczne zostało zaprojektowane do podłączania odpowiednio do odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone, oraz że ma ono certyfikat od producenta potwierdzający spełnianie standardów firmy Apple. Firma Apple nie odpowiada za działanie

tego urządzenia lub jego zgodność z wymogami dot. bezpieczeństwa i z innymi przepisami. Należy pamiętać, że używanie tego akcesorium z odtwarzaczem iPod lub telefonem iPhone może mieć wpływ na poprawne działanie bezprzewodowe.

iPod i iPhone są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

2012 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Znaki towarowe są własnością firmy Koninklijke Philips Electronics N.V. lub własnością odpowiednich firm. Firma Philips zastrzega sobie prawo do modyfikowania produktów bez konieczności dostosowywania do zmian wcześniejszych partii dostaw.



All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.

© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AJ5350D\_12\_UM\_V2.0

